

# contents

	Dan	Dut	Fre	Ger	Gre	Ital	Nor	Por	Spa	Swe	Tur
<b>chapter contents</b>	9	49	89	129	169	209	249	289	329	369	409

<b>introduction</b>	11	51	91	131	171	211	251	291	331	371	411
---------------------	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

## pronunciation

vowel sounds	12	52	92	132	172	212	252	292	332	372	412
word stress	12	52	93	132	172	212	253	292	332	373	412
consonant sounds	13	53	93	133	173	212	253	293	332	372	413

## basics

language difficulties	14	54	94	134	174	214	254	294	334	374	414
numbers	15	55	95	135	175	215	255	295	335	375	415
time & dates	15	55	95	135	175	215	255	295	335	375	415
weather	17	57	97	137	177	217	257	297	337	377	417
border crossing	17	57	97	137	177	217	257	297	337	377	417

## transport

tickets & luggage	18	58	98	138	178	218	258	298	338	378	418
getting around	19	59	99	139	179	219	259	299	339	379	419
car, motorbike & bicycle hire	20	61	100	141	180	220	260	301	340	380	421
directions	21	62	101	141	181	221	261	301	341	381	421

## accommodation

finding accommodation	23	64	103	143	183	223	263	303	343	383	423
requests & queries	24	65	104	144	184	224	264	304	344	384	424
checking out	25	66	105	145	185	225	265	305	345	385	425

## communications & banking

the internet	26	66	105	145	185	225	265	306	346	385	425
mobile/cell phone	26	66	106	146	186	225	265	306	346	386	426
telephone	26	67	106	146	186	226	266	306	346	386	426
post office	27	67	107	147	187	226	266	307	347	387	427
bank	28	68	107	147	187	227	267	308	348	387	427

## sightseeing

getting in	28	69	108	148	188	228	268	309	348	388	428
tours	29	69	108	149	189	228	268	309	349	388	429

## shopping

enquiries	30	70	109	150	190	229	269	310	350	389	430
paying	31	71	110	151	191	230	270	311	351	390	431
clothes & shoes	31	72	111	151	191	231	271	312	351	391	431
books & music	32	72	111	152	192	231	271	312	352	391	432
photography	32	72	112	152	192	231	272	312	352	392	432

## meeting people

greetings, goodbyes & introductions	33	73	112	153	193	232	272	313	353	392	433
occupations	34	74	113	154	194	233	273	314	354	393	434
background	34	74	114	154	194	234	274	314	354	394	434
age	35	75	114	154	194	234	274	315	354	394	434
feelings	35	75	114	155	195	234	274	315	355	394	435

## entertainment

going out	35	75	115	155	195	235	275	315	355	395	435
interests	36	76	115	156	195	235	275	316	356	395	436

## food & drink

finding a place to eat	36	76	116	156	196	236	276	316	356	396	436
ordering food	36	76	116	156	196	236	276	316	356	396	436
drinks	37	77	117	157	197	237	277	317	357	397	437
in the bar	37	77	117	157	197	237	277	317	357	397	437
self-catering	38	78	118	158	198	238	278	318	358	398	438
special diets & allergies	38	78	118	158	198	238	278	318	358	398	438
menu decoder	39	79	119	159	199	239	279	319	359	399	439

## emergencies

basics	41	81	121	161	201	241	281	321	361	401	441
police	41	81	121	161	201	241	281	321	361	401	441

## health

medical needs	42	82	122	162	202	242	282	322	362	402	442
symptoms, conditions & allergies	43	83	123	163	203	243	283	323	363	403	443

## dictionary

	44	84	124	164	204	244	284	324	364	404	444
--	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

## index

449

## festivals

455

# Western Europe

0 500 km  
0 300 mi



- |  |  |
|--|--|
|  Danish |  Greek      |
|  Dutch  |  Italian    |
|  French |  Norwegian  |
|  German |  Portuguese |



# Swedish

<b>INTRODUCTION</b>	<b>371</b>
<b>PRONUNCIATION</b>	<b>372</b>
<b>BASICS</b>	<b>374</b>
<b>TRANSPORT</b>	<b>378</b>
<b>ACCOMMODATION</b>	<b>383</b>
<b>COMMUNICATIONS &amp; BANKING</b>	<b>385</b>
<b>SIGHTSEEING</b>	<b>388</b>
<b>SHOPPING</b>	<b>389</b>
<b>MEETING PEOPLE</b>	<b>392</b>
<b>ENTERTAINMENT</b>	<b>395</b>
<b>FOOD &amp; DRINK</b>	<b>396</b>
<b>EMERGENCIES</b>	<b>401</b>
<b>HEALTH</b>	<b>402</b>
<b>ENGLISH–SWEDISH DICTIONARY</b>	<b>404</b>

## swedish alphabet

<i>Aa</i> aa	<i>Bb</i> bey	<i>Cc</i> sey	<i>Dd</i> dey	<i>Ee</i> ey
<i>Ff</i> ef	<i>Gg</i> gey	<i>Hh</i> hoh	<i>Ii</i> ee	<i>Jj</i> yoy
<i>Kk</i> koh	<i>Ll</i> el	<i>Mm</i> em	<i>Nn</i> en	<i>Oo</i> oh
<i>Pp</i> pey	<i>Qq</i> ku	<i>Rr</i> er	<i>Ss</i> es	<i>Tt</i> tey
<i>Uu</i> u	<i>Vv</i> vey	<i>Ww</i> do-belt vey	<i>Xx</i> eks	<i>Yy</i> ew
<i>Zz</i> set	<i>Åå</i> aw	<i>Ää</i> e	<i>Öö</i> eu	

## swedish



SVENSKA

## introduction

The Swedish language (*svenska sven-ska*) gave us *ombudsman* and *smorgasbord*, which just confirms the image of the Swedes as a nation that's good at making the most of life in more ways than one. As a member of the Germanic language family, Swedish shares common roots with English and German. German, in particular, has influenced Swedish in the form of numerous loanwords. However, the closest relatives of Swedish are, of course, the other Scandinavian languages, Danish and Norwegian – all of them descendants of Old Norse, which started branching out from the 9th century and the Viking age.

The oldest inscriptions in Old Norse, dating from the same period, used the runic alphabet and were written on stone or wood. The missionaries who introduced Christianity in the 12th century brought the Roman alphabet (and the custom of writing on parchment) to the emerging Scandinavian languages, but some modification was necessary to represent the specific vowel sounds, so additional letters were eventually developed. The turning point in the evolution of Swedish coincided with the achievement of independence from Danish rule in 1526, when the first translation of the New Testament appeared. The modern literary language was shaped after the first Swedish translation of the whole Bible, known as *Gustav Vasas Bibel* as it was published under the patronage of King Gustav Vasa in 1541.

The standard language or *Rikssvenska reek-sven-ska* (lit: kingdom-Swedish) is based on the central dialects from the area around Stockholm. Some of the rural dialects that are spoken across the country are quite diverse – for example, *Skånska skawn-ska*, spoken in the southern province of Skåne, has flatter vowel sounds (and sounds a lot more like Danish), whereas *Dalmål daal-mawl*, spoken in the central region of Dalarna, has a very up-and-down sound.

Interestingly, Swedish once didn't have official status in Sweden itself, but it did in neighbouring Finland. This is easily explained though – Swedish is the national language of Sweden, spoken natively by about 10 million people, and it simply wasn't felt necessary to enforce its use by law. Finland, on the other hand, was part of Sweden from the mid-14th century until 1809, and Swedish was the language of administration. Today, it shares official status with Finnish and is a mandatory subject in schools, but it's the first language for only about 300,000 people or 6% of Finland's population. PS: any traveller to Sweden should know that the Swedish Chef from the Muppets doesn't really speak Swedish at all.